



ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор ТОВ «Бланідас»

О.О. Красько

« 09 » лютого 2026р.



ІНСТРУКЦІЯ
із застосування медичного виробу
Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів
«Бланідас соно (Blanidas sono)»



ІНСТРУКЦІЯ

із застосування медичного виробу

Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно (Blanidas sono)»

1. ОПИС МЕДИЧНОГО ВИРОБУ.

1.1. Повна назва згідно ТУ У 20.2-36257034-012:2014:

Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно (Blanidas sono)», №1, №100, №120, №300

1.2. **Склад виробу:** Серветка виготовлена з нетканого матеріалу, просочена засобом дезінфікуючим «Бланідас соно (Blanidas sono)», який складається:

діючі речовини: дидецилдиметиламоніум хлорид 0,45%,

допоміжні речовини – інгібітор корозії, дистильована вода до 100%.

1.3. **Форма випуску і фізико-хімічні властивості виробу.** Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно (Blanidas sono)» випускається у вигляді серветок, рівномірно просочених засобом дезінфікуючим (по 3 мл на 1 серветку), з нетканого безворсового матеріалу (спанлейс). Серветки мають високу міцність, не рвуться при використанні та не залишають нальоту на поверхнях, стійкі до дії спиртів, не скочуються у грудочки.

Розмір серветок, мм (mm): 150x150, 180x170, 180x175, у м'якій упаковці з клапаном, у банці з кришкою.

За домовленістю з виробником асортимент пакування може бути змінений або доповнений. Серветки мають добрі змочувальні, м'які та очищуючі властивості, розчиняють та видаляють механічні та біологічні забруднення (білкові, жирові, залишки крові), не залишають нальоту на поверхнях та не потребує змивання, не пошкоджують об'єкти, що виготовлені із металів, скла, порцеляни, пластмас, гуми.

Виріб не потребує змивання та використання води, не має вікових обмежень.

1.4. **Специфічні біологічні властивості виробу: спектр антимікробної дії.** Засіб дезінфікуючий «Бланідас соно (Blanidas sono)», яким просочені серветки проявляє специфічну активність та ефективність:

- бактерицидну (ДСТУ EN 1276, ДСТУ EN 13727, ДСТУ EN 13697, ДСТУ EN 14561) - має антимікробну активність у відношенні грам позитивних і грам негативних бактерій *Staphylococcus aureus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Enterococcus hirae*, *Escherichia coli*, тощо;

- мікобактерицидну та туберкулоцидну (ДСТУ EN 14348) - *Mycobacterium avium*, *Mycobacterium terrae*;

- фунгіцидну, дріжджоцидну (ДСТУ EN 1650, ДСТУ EN 13624, ДСТУ EN 13697, ДСТУ EN 14562) - патогенних грибів *Candida albicans*, *Aspergillus niger*, *Aspergillus Brasiliensis*;

- спороцидну (ДСТУ EN 13704) - *Bacillus subtilis* (спори);

- віруліцидну (ДСТУ EN 14476) – поліовірус типу 1, вірусів грипу типу А, збудники вірусних гепатитів, ротавірусів, вірусів ЕЧО, тощо.

1.5. **Токсичність та безпечність виробу.** Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно (Blanidas sono)» за параметрами гострої токсичності згідно класифікації при внутрішньошлунковому введенні відноситься до 3 класу помірно токсичних речовин, при нанесенні на шкіру належить до 4 класу мало небезпечних речовин. Засіб не має шкірно-резорбтивної та сенсibilізуючої дії, при одноразовому впливі має помірну місцево-подразнюючу дію на шкіру і виражену подразнюючу дію на слизову оболонку очей.

2. ПРИЗНАЧЕННЯ МЕДИЧНОГО ВИРОБУ.

Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно (Blanidas sono)» призначені:

- методом протирання для дезінфекції, очищення виробів медичного призначення після використання пацієнтом перед підготовкою до проведення стерилізаційних заходів, у тому числі для

Дата випуску/останнього перегляду 09.02.2026

IFU_DS NF _ WIPES Blanidas sono №01/2026

попереднього очищення гнучких ендоскопів (гастроскопів, бронхоскопів, колоноскопів тощо), обробки УЗД – датчиків (у тому числі вагінальних) до ультразвукових діагностичних апаратів тощо, - методом протирання для дезінфекції, очищення поверхонь медичного обладнання та апаратури, вузлів медичного обладнання та устаткування (у тому числі стоматологічних крісел, кушеток, медичних столиків, дитячих ліжок, кувезів тощо), а також поверхні офтальмологічних, стоматологічних інструментів, гумових присосок до електрокардіографів та інших апаратів, медичних рукавичок тощо.

Сфера застосування: заклади охорони здоров'я (хірургічні, терапевтичні, офтальмологічні, отоларингологічні, травматологічні, акушерські, неонатологічні, гінекологічні, дитячі, фізіотерапевтичні, психоневрологічні, патологоанатомічні та інші відділення закладів охорони здоров'я; профільні інститути, стоматологічні клініки, амбулаторії, центри первинної медико-санітарної допомоги, фельдшерсько-акушерські пункти, реабілітаційні центри, медичні центри різного профілю, медико-санітарні частини, інфекційні стаціонари, шкірно-венерологічні, протитуберкульозні, онкологічні диспансери, шпиталі, центри паліативної допомоги, центри з профілактики та боротьби зі СНІДом, центри медико-соціальної реабілітації дітей, судово-медичні експертизи, об'єкти цивільної оборони, міністерства оборони, надзвичайних ситуацій, внутрішніх справ, інші міністерства, служби, відомства, установи пенітенціарної системи, митниці та прикордонні служби, ветеринарні клініки; операційні; лабораторій (клінічні, біохімічні, вірусологічні, бактеріологічні, серологічні та інші профільні діагностичні лабораторії); станції швидкої медичної допомоги, донорських пунктів та пунктів переливання крові, хоспісів, харчоблоків; автомобілі швидкої та невідкладної медичної допомоги, а також для домашнього використання.

3. СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ

Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно (Blanidas sono)» - це готовий до застосування виріб, який використовують одноразово методом протирання. Виріб не потребує змивання та використання води, не має вікових обмежень.

Серветку дістають з упаковки безпосередньо перед використанням.

Для швидкої дезінфекції датчиків УЗД необхідно:

- Переконайтесь, що апарат УЗД вимкнений або датчик від'єднаний від пацієнта.
- Видалити залишки гелю чистою сухою серветкою або одноразовим рушником.

! Не допускати висихання гелю на поверхні датчика — це знижує ефективність дезінфекції та може пошкодити матеріали корпусу.

- Після чого дістати серветку «Бланідас соно (Blanidas sono)» з упаковки й одразу щільно закрити контейнер, щоб уникнути висихання інших серветок.
- Ретельно протерти робочу поверхню датчика, кабель на довжину не менше 50 см, ручку датчика.
- Протерти рівномірними рухами від чистішої ділянки до більш забрудненої, без зворотних рухів.
- Залишити поверхню датчика вологою на час експозиції, не менше ніж на 30-60 с
- Не витирати та не змивати розчин до завершення експозиції — це знижує мікробіологічну ефективність. Після завершення часу дії дати датчику **висохнути природним шляхом**

Для попереднього очищення ендоскопів від крові, слизу, біологічних забруднень дістати серветку з контейнера та протерти вздовж всього тубуса від дистального кінця до проксимального.

Дезінфекція інших поверхонь ВМП, в тому числі некритичних інструментів, рукавичок, невеликих за розмірами об'єктів та поверхонь в екстрених (ургентних) ситуаціях проводиться методом протирання об'єктів серветками «Бланідас соно (Blanidas sono)». Необхідно протирати серветкою, підтримувати поверхню зволоженою протягом 30 секунд. Після завершення часу експозиції змивати виріб не обов'язково.

4. ЗАСТЕРЕЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ВИРОБОМ

4.1. Необхідні засоби захисту шкіри, органів дихання, очей при роботі із виробом. Не потребує засобів захисту шкіри, органів дихання та очей.

4.2. Загальні застережні заходи при роботі із виробом. Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно (Blanidas sono)» призначений тільки для зовнішнього застосування та дезінфекційного очищення медичних виробів. Не використовувати для обробки слизових оболонок, не допускати потрапляння виробу в очі. Виріб є пожежонебезпечним, забороняється виконувати роботи із дезінфекції у приміщеннях за наявності джерел відкритого вогню та тепла.

4.3. Методи утилізації. Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно

(Blanidas sono)» з вичерпаним терміном придатності або некондиційні партії виробу внаслідок порушення умов зберігання, або забруднену упаковку слід утилізувати за допомогою сертифікованого переробника або виконавши попередні необхідні умови перед проведенням утилізації відповідно до вимог Закону України «Про вилучення з обігу, утилізацію, знищення або подальше використання неякісної небезпечної продукції» та Постановою КМУ від 24.01.2001р. № 50 «Про затвердження загальних вимог до здійснення переробки, утилізації, знищення або подальшого використання вилученої з обігу неякісної та небезпечної продукції». Порожня упаковка, очищений пакувальний матеріал придатний для відновлення первинної форми або для переробки відповідно до вимог законодавства.

Не рекомендується викидати відходи в каналізацію.

5. ОЗНАКИ ГОСТРОГО ОТРУЄННЯ. ЗАХОДИ ПЕРШОЇ ДОПОМОГИ

5.1. Ознаки гострого отруєння. Не відмічено

5.2. Заходи першої допомоги при гострому (респіраторному) отруєнні виробом. Якщо виникло запаморочення або нудота, вийдіть на свіже повітря і відпочиньте.

5.3. Заходи першої допомоги при попаданні виробу в очі. Промити очі великою кількістю проточної води. Зніміть контактні лінзи, якщо вони є і це легко зробити. Продовжити промивання. За необхідності звернутися до лікаря.

5.4. Заходи першої допомоги при попаданні виробу у шлунок. Рекомендується прополоскати ротову порожнину водою і випити води. Не викликати блювоту! У разі необхідності звернутись до лікаря.

6. ПАКУВАННЯ. ТРАНСПОРТУВАННЯ. ЗБЕРІГАННЯ

6.1. Пакування виробу. Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно (Blanidas sono)» упаковують у індивідуальні упаковки по 1 серветці, м'які упаковки з поліетилену від 20 до 200 серветок, полімерні банки з клапаном від 150 до 1000 серветок та у м'які упаковки з клапаном для запобігання випаровування виробу у кількості від 20 до 300 серветок. За домовленістю із замовником кількість серветок в упаковці та форма пакування може бути змінена або доповнена

6.2. Умови транспортування. Транспортування виробу здійснюють в упаковці виробника усіма видами транспорту згідно з правилами перевезення відповідної категорії вантажів.

6.3. Термін та умови зберігання. Серветки для дезінфекції та очищення медичних виробів «Бланідас соно (Blanidas sono)» зберігають в герметичному пакуванні виробника при температурі від 0 до +40°C у критих неопалювальних складських приміщеннях, захищених від вологи та прямого сонячного світла, осторонь від джерел відкритого вогню і тепла, окремо від легкозаймистих матеріалів і речовин, в недоступних для дітей місцях. Приміщення для зберігання виробу повинні бути забезпечені одним із засобів пожежогасіння. Термін придатності виробу - 3 роки з дати виготовлення. Термін придатності упаковки за умов додержання правил експлуатації 60 днів з дати відкриття банки/упаковки.

7. ФІЗИКО-ХІМІЧНІ І АНАЛІТИЧНІ МЕТОДИ КОНТРОЛЮ ЯКОСТІ ВИРОБУ

Перелік показників, які підлягають визначенню: зовнішній вигляд, колір, запах, рН, кількість дезінфекційного виробу для просочення:

Показники	Вимоги НТД
Зовнішній вигляд, колір	Серветки з нетканого матеріалу безворсового матеріалу
Запах	Характерний специфічний
Показник концентрації водневих іонів, одиниць рН	
Розмір серветки, мм (mm)	150x150 180x170 185,6x170

7.1. Визначення зовнішнього вигляду, кольору і запаху.

Зовнішній вигляд, колір, запах виробу визначають візуально. Наявність і характер запаху перевіряють органолептично. Запах виробу повинен відповідати заявленому.

7.2. Визначення концентрації водневих іонів (рН).

Метод базується на вимірюванні різниці потенціалів між двома електродами (вимірювальним і порівняльним), занурених в пробу, що досліджується.

Прилади, реактиви:

pH метр

Стакан Н-2-50 ТХС

Посуд мірний лабораторний скляний

Циліндр 1-250

Термометр рідинний і нормативно-технічної документації, з інтервалом вимірюваних температур від 0 до 100°C, з величиною поділки 1°C.

Стандарт-титри для приготування буферних розчинів для pH-метрії, згідно ГОСТ 4919.2

Проведення дослідів:

Рівень pH вимірюють безпосередньо в пробі, що досліджується. pH-метр і електроди готують до роботи у відповідності з інструкцією, що надається до приладу. Налаштування приладу проводять по буферному розчину, значення pH якого лежить в діапазоні вимірювань, що проводяться. Виріб наливають в стакан місткістю 50 см³, кінці електродів занурюють в досліджувану пробу. Електроди не повинні торкатися до стінок і дна стакану. Значення pH знімають по шкалі приладу.

Опрацювання результатів:

За кінцевий результат приймають середнє арифметичне результатів двох паралельних вимірювань (розходження між ними не повинно перевищувати 0,1 одиниці pH, інтеграл сумарної похибки вимірювання +0,1).

8. СИМВОЛИ, ЗАЗНАЧЕНІ НА МАРКУВАННІ

Символ	Назва	Символ	Назва
	Виробник		Використати до
	Увага, див. супровідні документи		Ознайомитись з інструкцією з використання
 UA.TR.120	Знак відповідності технічним регламентам з ідентифікаційним номером органу з оцінки відповідності	 + 40°C 0°C	Температурні обмеження
	Код партії		Обережати від нагрівання
	Зберігати в сухому місці		Утилізувати з побутовими відходами ЗАБОРОНЕНО
	Дата виготовлення		Небезпека для навколишнього середовища
	Вогнебезпечно		Для отримання інструкції із застосування відскануйте qr код



Виробник: ТОВ «Бланідас», Україна, 01015, м. Київ, вул. Добровольчих батальйонів, 17, тел.: 0 800 33 15 02 help@blanidas.ua, www.blanidas.ua